

《良好棉花原则与标准（3.0版）》 - 公众咨询草案

内容

《良好棉花原则与标准（3.0版）》 - 公众咨询草案	1
关于本草案和《原则与标准》修订稿	3
原则 1：管理	6
标准 1.1 生产者以知情、有效和包容的方式管理其活动。	6
标准 1.2 生产者使用有效、合适的数据管理系统改进决策。	7
标准 1.3 生产者优先考虑与当地相关的关键领域进行持续改进。	8
标准 1.4 生产者使用卓有成效、适合当地情况、基于需求的方法强化所有员工、棉农和工人的能力。	9
标准 1.5 生产者支持更多的女性参与和得到认可。	10
标准 1.6 生产者参与合作行动，解决当地相关的可持续发展问题。	11
标准 1.7 生产者考虑采取紧急行动的必要性，并实施气候变化缓解和适应措施。	11
原则 2：自然资源	13
标准 2.1 棉农了解自然资源的价值以及如何保护这些资源。	13
标准 2.2 通过保持或增强土壤物理、化学和生物特性的耕作方法，使土壤健康得到改善。	13
标准 2.3 通过提高作物产量并尽量减少浪费、侵蚀和盐碱化的做法，优化水资源的质量和可用性。	15
标准 2.4 保护和加强农场及其周围的生物多样性和自然栖息地。	16
标准 2.5 保护、维护和加强自然生态系统和 HCV。	17
原则 3：作物保护	19
标准 3.1 生产者确保病虫害综合防治是生产者管理和实践的组成部分。	19
标准 3.2 所使用的农药经注册且贴上适当标签。	21
标准 3.3 生产者承诺最大限度地减少高危农药的使用。	22
标准 3.4 评估和降低高危农药的环境危害。	23
标准 3.5 安全处理和储存农药。	23

原则 4：纤维品质

27

标准 4.1 农作活动（收获前、收获期间和收获后）确保纤维质量得到保护和提高。

27

原则 5：体面劳动

28

标准 5.1 生产者建立有效的制度确定和处理侵犯劳工权利的风险和事件。

28

标准 5.2 棉农和工人了解自己的劳动权利。

28

标准 5.3 保护儿童和青年工人的权利。

29

标准 5.4 不得强迫或强制劳动，包括抵债或贩卖劳动。

31

标准 5.5 工人有结社自由和集体谈判的权利。

32

标准 5.6 在招聘或工人待遇方面不存在歧视。

32

标准 5.7 工人的工资至少达到最低工资标准。

33

标准 5.8 工人的健康和安全受到保护。

33

标准 5.9 工人可以安全地提出关切，劳工侵权行为的受害者可以获得补救。

34

标准 5.10 工人有明确的合同和期望。

35

原则 6：生计

36

标准 6.1 确定并执行农民的主要生计问题以及解决这些问题的机会。

36

标准 6.2 通过组织和联合行动提高社会和经济效益。

37

关于本草案和《原则与标准》修订稿

本文件是修订后《原则与标准》的草案，将于 2022 年 8 月和 9 月公开征求公众意见。这是《原则与标准》修订进程的一部分，在与相关利益相关方团体进行一系列初步咨询的基础上制定。草案将根据公众意见做出进一步修改。《原则与标准（3.0 版）》预计将于 2023 年上半年推出，并在当年的过渡期之后从 2024-25 棉花季全面生效。有关修订的基本原理、流程和管理方法的更多信息，请参见：<https://bettercotton.org/better-cotton-principles-and-criteria-revision/>

对修订版《原则与标准》提案的一般性意见

《原则与标准》与“良好棉花 2030 战略”的联系

“2030 年战略”确定了我们十年规划的方向，即使棉花种植更有利于种植环境，更有利于棉农，更有利于棉花产业的未来发展。《原则与标准》规定了所有生产者获得销售“良好棉花”许可必须满足的全球性要求。修订后的《原则与标准》有助于确保许可要求能够直接影响在棉田层面带来明显可持续性改进的领域。因此，这是良好棉花实现其雄心勃勃的 2030 年战略以及相关目标的关键驱动力。

致力于社会包容

在整个《原则与标准》当中，只要提到棉农或工人，就包括不同性别身份、性别特征、性取向、年龄、国籍、民族、语言、种族、阶级、种姓、社会出身、宗教、信仰、健康、政治派别、政治观点、婚姻或任何其他状况等各种背景的所有人。良好棉花生产者应该特别考虑所有弱势群体的参与和包容。

修订后《原则与标准》的性别问题

良好棉花承认性别平等和女性充分参与的重要性，不仅是在生产方面，而且也在包括实现“2030 年战略”的领导力和决策方面。《原则与标准》与良好棉花标准体系的其他标准一道努力在其所有原则中实现更多的性别包容，为 2030 年性别相关的目标做出贡献。“管理原则”中增加了一项单独的标准，目的是确保生产者将性别包容和参与视为开展自己所有活动的重要内容。同时，还要求确定和监测与性别相关的问题，并在当地采取相应的措施解决这些问题。作为数据收集要求的一部分，《原则与标准》还将要求收集分类数据，并将所有家庭成员登记为良好棉花参与者。这将为进一步行动设定基线，并为促进女性参与其他良好棉花活动提供一个关键切入点。

修订后《原则与标准》的气候变化问题

良好棉花认识到解决农业中与气候变化相关问题的紧迫性。修订后的《原则与标准》在“管理原则”中增加关于气候行动的特定标准，目的是让所有棉农在其所有活动中了解、考虑和应对气候变化的影响。所有原则都考虑了气候变化适应和减缓措施，相关指标列于附件的另一个表中。

持续进步是《原则与标准》的核心

持续改进是良好棉花的核心前提。鉴于过去使用“核心”和“改进”指标的方法所带来的挑战，修订后的《原则与标准》建议调整方法，加强持续改进，具体如下。

- 第一，将改进路径纳入核心指标。因此，修订后的《原则与标准》中提出的所有指标现在都被视为“核心”指标，因此也与许可发放有关，其中许多指标现在都有诸如“采取措施逐步改善……”的表述。这不仅可以解决执行方面的挑战，也肯定了不同的生产者从不同的基线开始，同时仍然要求所有的生产者不断努力实现关键的目的。
- 第二，作为“管理原则”的一部分，生产者应该确定对他们来说在持续改进方面相关的和紧迫的可持续性优先事项，并采取措施努力达成这些目标。持续改进优先领域的确定以及实现这些目标步骤的实际执行都要接受评估，并符合《原则与标准》的要求。关于如何确定持续改进相关优先事项的指南即将推出。

范围和适用性

《原则与标准》规定了要获得良好棉花许可必须在农场层面满足的要求。

虽然这些要求已经足够宽泛，可以在全球范围内适用，同时良好棉花也辅以当地的执行指导意见，以此解决不同棉花种植区之间的显著差异。良好棉花会继续区分三类规模农场，知道它们采用的生产方法和工作流程存在差异（见下文）。

许可的范围是农场或生产者单位的棉花生产领域。然而，许多要求（或相关指南）适用于更广泛的农作活动，并鼓励生产者在可行的情况下考虑将这些要求运用于其他作物。必要时，执行指南和保证文件将在指标层面面对此进行澄清。

确保遵守良好棉花原则与标准的总体责任由被称为“生产者”的许可持有者实体承担。对于几个小农或中型农场归入一个许可发放单位的生产者单位来说，《原则与标准》对执行各项指标的责任要求各不相同：有时候由于生产单位的管理人员承担责任；有时候，由于单个棉农负责。表中第二行的“责任层级”就是为了对此进行澄清。

如何使用本文档

原则、标准和指标

修订后的良好棉花农场层面标准依然包括原则、标准和指标。原则是关于可持续性最重要的领域，标准是某条原则中的次级条件，指标是各个标准当中在农场层面必须满足的实际要求。

农场类别

在每个指标的右上角，精确地给出了各自的指标适用于哪个（些）农场类别。

- 小农(SH): 棉农在结构上不依赖长期雇佣劳动力，其农场的棉田面积不超过 20 公顷。
- 中型农场(MF): 棉农在结构上依赖长期雇佣劳动力，其农场的棉田面积为 20 至 200 公顷。
- 大农场(LF): 农场棉田面积超过 200 公顷，他们要么使用机械化生产，要么在结构上依赖于长期雇佣劳动力。

生产者的定义

生产者指的是许可单位，可以是中小型农场的生产者单位(PU)，也可以是大型农场的个体棉农。当《原则与标准》提到“棉农”时，指的就是实际的个体棉农。

责任层级

第二行中的这一项指的是负责执行各个指标的个体棉农或生产者管理者，特别是对生产者单位而言。

“目的”和“解释”说明

第二行中的“目的”是对指标的缘由和总体目标的解释。“解释”则是对执行情况进一步做出解释，以及对于更好地理解 and 评估指标所需的更多定义或类似说明。“目的”和“解释”说明都将在公众咨询后逐渐明确。

相比当前《原则与标准 2.1 版》的更改

第二栏中还显示了与目前生效的《原则与标准 2.1 版》相比的变化。此信息仅用于咨询，将在最终的《原则与标准 3.0 版》中删除。

- **没有修改:** 指标的含义相同，措辞相同或仅略有变化
- **轻微修改:** 含义稍有变化或对执行稍有影响，如几项当前指标合并为一项；调整执行时间表等。
- **重要修改:** 主题范围相同，但重点发生重大变化或对执行有重大影响（如删除或添加新的内容）
- **新, 进步指标成为核心指标:** 进步指标（改成）核心指标。
- **新增:** 新纳入的主题或指标

执行指南和保证材料

修订后的《原则与标准》将辅以既有全球性又高度针对本地情况的执行指南，其中将包括更多信息、实践规范以及必要的合规指南。保证材料和指南也将进行调整。

原则 1：管理

标准 1.1 生产者以知情、有效和包容的方式管理其活动。

1.1.1

[SH-MF]为 PU 制定并执行明确且适合当地生产者单位的活动计划，其中：

- (i) 包括所有计划的活动、时间表和责任；
- (ii) 在当季定期更新数据；
- (iii) 至少每年审查一次，将监测活动的结果纳入考虑。

责任层级：生产者管理人员

重要修改。 这将目前《原则和标准》所有的“计划”要求整合到一个单一的具体的活动计划。

解释：

活动计划的重点是 PU 将执行的年度活动（内容、时间、人员）。

活动计划包括持续改进优先事项、棉农咨询结果（1.1.3）、IPM 策略中确定的关键要素、与气候变化相关的考虑因素以及性别问题负责人的建议等等。良好棉花将就最后期限和如何评估指标提供指导，制定适合当地良好实践的范例以及可选用的简单规划模板。

1.1.2

[SH-MF]制定并执行监测计划，衡量进步情况并了解生产者单位活动的成效。监测计划：

- (i) 在参与的第一年（准备年）进行一次基准评估，并在每个许可周期前根据该基准重新评估；
- (ii) 确定不合规风险，并确保分析保证和农场层面数据，记录了解到的情况并输入 1.1.1 中的活动计划。

责任层级：生产者管理人员

新增。

目的：

目的是确保 PU 的措施会随时间而变化，并使用这些信息来规划和调整棉田层面的活动。

解释：

监测数据可以是定性的，也可以是定量的。

监测计划应包括持续改进优先事项、棉农咨询结果（1.1.3）、IPM 策略中确定的关键要素、与气候变化相关的考虑因素以及性别问题负责人的建议等等。性别问题负责人负责对性别问题进行监测。

监测数据可以是定性的，也可以是定量的。

监测结果应至少保存三年，以确保监测结果可纳入活动规划。

良好棉花将就最后期限、良好做法以及如何评估指标提供指导。

良好棉花还将为基线评估提供指导和工具。

1.1.3

[SH - MF]至少每年对具有代表性和包容性的男性和女性棉农和工人开展一次抽样咨询，了解他们的优先事项和需求。对此次咨询的主要结果认真记录，在活动和监控计划中以及在设定持续改进目标的优先级时予以考虑。

*责任层级：*生产者管理人员

新增。

目的：

根据提升以棉农为本以及农场生计的承诺，这一指标的目的在于确定开展哪些活动方面更好地考虑棉农和工人的需求和优先事项。指南会解释“具有代表性和包容性的”抽样是什么意思。

1.1.4

[LF]制定有效的管理系统计划和开展农事活动。该系统能够根据良好棉花的要求和标准 1.3 中的持续进步目标监控进度。

*责任层级：*生产者管理人员

*重要修改。*将目前《原则和标准》所有的“计划”和“管理”要求整合为制定一个管理系统的要求。

1.1.5

[SH-MF-LF]生产者遵守所有适用的法律和法规。

*责任层级：*生产者管理人员

新增

解释：

适用的法律包括地方、县、省州或国家法律和法规，以及国家签署国际条约纳入或在法律上被视为优于国家法律的法律和法规。该指标还包括所有适用的集体谈判协议。

如果适用的法律法规与《原则与标准》中的某些要求不匹配，则以更严格的要求为准，除非在指标中另有明确说明。

标准 1.2 生产者使用有效、合适的数据管理系统改进决策。

1.2.1

[SH - MF - LF]按照《良好棉花农场数据要求》文件的规定，准确和完整地收集、验证和报告生产者层面的数据。

*责任层级：*生产者管理人员

*重要修改。*根据当前指标 7.3.1，并整理所有当前原则的所有现有数据要求。

目的：

整个《原则和标准》的所有原则的具体数据要求列于单独的《更好的棉花农场数据要求》文件，这会随着时间的推移而变化。目的是消除重复，确保有目的地收集数据，着重数据管理系统的整体质量。

解释:

数据要求与当前要求相似。此外，它还会特别注重分类数据。生产者管理部门还需要对所有良好棉花参与者（包括合作农场主、佃农、工人等）进行登记。

1.2.2

[SH - MF]棉农按照《良好棉花农场数据要求》文件准确记录投入、产出以及重要实践活动的信息。

责任层级: 棉农

轻微修改。 来自目前的指标 7.3.2。

目的:

该指标将取代当前的棉农田间工作手册要求，但具体的数据内容（包括RIR）将在1.2.1中所述的单独参考文件中介绍

标准 1.3 生产者优先考虑与当地相关的关键领域进行持续改进。

1.3.1

[SH - MF（适用于第二个许可周期的 PU）] 确定具体的持续进步重点领域以及相应的三年目标和干预措施。设定持续进步优先事项的依据是“良好棉花持续进步指南”，应该包括以下要素：

- (i) 考虑适合当地情况的优先领域；
- (ii) 监测和数据管理中发现的优先事项（见标准 1.1和 1.2。）。
- (iii) 农户的优先事项和需要。

责任层级: 生产者管理人员

重要修改。 来自目前的指标 7.1.1。

目的:

目的是加强持续改进，通过：a) 将其更好地纳入到一般农场管理活动；b) 让生产者既能灵活选择关键的热点领域作为改进目标，又能让他们对各自活动的实施承担更多责任。

解释:

良好棉花将提供“良好棉花持续进步指南”，其中会包括如何使用基准评估和监测数据设定进步优先事项的建议。

预计只会有少量持续进步重点领域（比如说，LF 为2-3 个，PU 为3-5 个），这些可能（但也不一定）与核心指标相重叠。

不需要单独的持续进步计划——只需要确定目标和高级别干预措施。实现这些目标而开展的相关活动必须充分纳入活动和监测计划（见 1.3.2）。

对于新加入的 PU，这一指标将在其第二个许可周期开始时生效，让它们能够在参与的头三年认真清楚地了解自己的优先领域。对于已经参与的 PU，该指标将自修订后的标准推出之日起生效。

1.3.2

[SH - MF (适用于第二个许可周期的 PU)] 已确定的持续改进领域以及相应的目标和干预措施完全纳入标准 1.1.1 和 1.1.2 中的活动和监测计划。

责任层级：生产者管理人员

重要修改。来自目前的指标 7.1.1。

目的：

目的是更加重视改进领域的执行和考虑。对于新加入的 PU，该指标在其第二个许可周期开始时才会生效。对于已经参与的 PU，该指标将自修订后的标准推出之日起生效。

1.3.3

[LF] 确定适合当地情况的具体可持续发展目标，重点进行持续改进。作为指标 1.1.4 中总体管理系统的一部分，开展实现这些目标的活动并监测进展情况。

责任层级：生产者管理人员

重要修改。来自目前的指标 7.1.1。

标准 1.4 生产者使用卓有成效、适合当地情况、基于需求的方法强化所有员工、棉农和工人的能力。

1.4.1

[SH - MF - LF (仅适用于超过 15 名工人的 LF)] 实施有效的方案，加强女性和男性棉农和工人的能力，包括：

- (i) 注重与当地相关的实践和创新；
- (ii) 以女性和男性与棉农和工人的咨询以及以前培训的反馈为依据；
- (iii) 因地制宜地使用有效的工具和方法。

责任层级：生产者管理人员

重要修改。来自目前的标准 7.2。

目的：

目的是将重点从有培训计划转移到强调培训的实用性和有效性。

解释：

对于 LF 而言，只适用于雇用 15 名以上工人的情况下，并且只关注向工人提供的培训。

1.4.2

[SH - MF - LF (仅适用于超过 15 名工人的 LF)] 能力建设活动的目的是让所有可能受益的棉农和工人都能平等参与。

责任层级：生产者管理人员

重要修改。来自目前的标准 7.2。

目的：

这是为了确保各种背景的所有棉农和工人（包括女性及女性弱势群体）都能获得能力建设的机会，并根据其生产角色和职能而制定活动。

解释：

良好棉花将提供指导。必要时，可通过专门的女性学习小组培训女性棉农和工人。

对于 LF 而言，只适用于雇用 15 名以上工人的情况下，并且只关注向工人提供的培训。

1.4.3

[SH - MF - LF (仅适用于超过 15 名工人的 LF)] 棉农和工人明白培训或其他能力建设活动提到的关键问题和做法的意义和益处。

责任层级：生产者管理人员

新增。

目的：

目的是更好地评估培训/能力建设活动是否能有效地提高参与者的意识并增进他们的了解。

对于 LF 而言，只适用于雇用 15 名以上工人的情况下，并且只关注工人的意识理解。

1.4.4

[SH - MF] 生产者人员/培训提供者具备提供有效和相关能力发展活动的专业知识和工作技能。

建立一个评估业绩和支持进一步发展的系统。

责任层级：生产者管理人员

新增。

目的：

列入这一指标是因为 PU 工作人员的能力是成功执行方案和开展能力建设等指标的重要组成部分。

1.4.5

[LF]生产者管理人员/棉农了解与当地相关的可持续性问题，并寻求建议和更好地解决这些问题。

责任层级：生产者管理人员

新增。

标准 1.5 生产者支持更多的女性参与和得到认可。

1.5.1

[SH - MF - LF (仅适用于超过 15 名女性工人的 LF)] 指定个人或一组人 (也称为“性别问题负责人”), 支持更多的女性参与和得到认可。主要任务包括:

- (i) 与女性棉农和工人以及社区协商, 确定当地的性别问题和机会;
- (ii) 提高管理层、棉农和工人对当地具体性别问题的认识;
- (iii) 制定改进措施建议;
- (iv) 与生产商管理层一起将改进性别问题的行动纳入活动和监测计划。

责任层级: 生产者管理人员

新增。

目的:

该指标旨在让一个或几个人明确确保性别包容、女性承认和参与问题的负责人, 倡导提升文化敏感度和与当地相关的活动加强女性参与并对她们给予认可。

解释:

妇女的参与和认可既应包括妇女参与良好棉花项目的活动, 也应包括妇女参与领导和决策 (视具体情况而定)。对于已经存在以性别为重点的团体或结构, 目的是在这些基础上发展, 而不是重复。

将提供针对当地情况的指导。对于 MF 或 LF 来说, 相关政策 (如行为守则) 的制定和实施也可以是建议活动的内容。

1.5.2

[SH - MF - LF (仅适用于超过 15 名女性工人的 LF)] 根据性别问题负责人的建议, 执行优先措施和任务解决在当地确定与性别有关的问题。

责任层级: 生产者管理人员

新增。

标准 1.6 生产者参与合作行动, 解决当地相关的可持续发展问题。

1.6.1

[SH - MF - LF] 生产者展现出与其他利益相关者 (在农场或生产者单位以外) 就当地相关的可持续性问题进行合作。

责任层级: 生产者管理人员

轻微修改。 来自目前的指标 2.1.9-2.1.10。

目的:

本指标旨继续对合作行动的益处给予肯定, 同时在关注水资源管理之外也允许更多的灵活性。

解释:

基准评估、监测结果以及棉农咨询将有助于确定“相关的可持续发展问题”。这些可以包括如在自然资源管理、应对气候变化适应或缓解措施、体面劳动 (如童工问题) 性别平等或生计方式的合作。

标准 1.7 生产者考虑采取紧急行动的必要性, 并实施气候变化缓解和适应措施。

1.7.1

[SH - MF - LF] 生产者了解:

- (i) 当地气候影响及其对农业活动和生计的影响;
- (ii) 适合当地情况的的气候变化适应和缓解措施。

责任层级: 生产者管理人员

新增。

目的:

考虑到气候变化和气候科学的迅速发展, 此处的目的是确保基于本地气候变化影响相关的最新情况对农场进行管理。

应对气候变化的适应措施; 应对气候变化的减缓措施

1.7.2

[SH - MF - LF] 适合当地情况的的适应气候变化措施纳入活动和监测规划和执行。

责任层级: 生产者管理人员

新增。

目的:

预计该指标与其他原则中的指标, 特别是 P2 中的指标, 会有重叠。目的是让气候变化的考量能够为选择哪些实践做法的实际决策提供信息。此外, 也可以采取其他指标尚未涵盖的其他适应措施。

应对气候变化的适应措施; 应对气候变化的减缓措施

1.7.3

[SH - MF - LF] 在应对气候变化方面适合当地情况且可行的减缓措施纳入活动和监测规划和执行。

责任层级: 生产者管理人员

新增。

目的:

指标应鼓励采取行动缓解气候变化, 并确保生产者在所有农业活动中考虑到这一点。预计这与同样具有缓解效果的适应措施会有重叠, 特别是对于 SH/MF 来说, 这有助于达成指标的要求。

缓解气候变化

原则 2：自然资源

标准 2.1 棉农了解自然资源的价值以及如何保护这些资源。

2.1.1

[SH - MF - LF] 棉农明白以下几点：

- (i) 自然资源（土壤、水资源和生物多样性）对其农场和社区的重要性；
- (ii) 其活动对土壤健康、水资源和生物多样性的影响，及其相互之间的关系；
- (iii) 其在保护和改善自己农场自然资源可以采取的活动。

责任层级：生产者管理人员

重要修改。基于与目前测绘和测试指标相同的目的。

目的：

认识和理解自然资源管理对农场和社区的影响是实现农业再生和保护成功的关键第一步。该指标旨在考察提高认识活动的有效性。

解释：

在选择提高认识的活动方面，《原则与标准》将不再做出任何规定，但会提供当地的指导包括适合当地情况的良好做法和方法，例如，测绘、测试、示范地块、棉农组长，或与当地知识伙伴或其他社区行为者合作。

标准 2.2 通过保持或增强土壤物理、化学和生物特性的耕作方法，使土壤健康得到改善。

2.2.1

[SH - MF - LF] 实施适合当地情况的做法，最大限度地提高作物多样性。

责任层级：棉农

新，进步指标成为核心指标。把目前土壤健康指标的目的向前推进了一步，对目前指标 3.1.12 进行了调整，并使其成为核心指标。

解释：

应根据监测活动的结果(见 P1)，咨询相关资质专家，并考虑提供的当地指导意见。

审核的门槛将在公众咨询后确定。

应对气候变化的适应措施；应对气候变化的减缓措施

2.2.2

[SH - MF - LF] 实施适合当地情况的耕作方法，最大限度地提高土壤覆盖率。

责任层级：棉农

新增。让目前土壤健康指标的目的更进一步。

解释：

应根据监测活动的结果(见 P1)，咨询相关资质专家，并考虑提供的当地指导意见。

审核的门槛将在公众咨询后确定。

应对气候变化的适应措施；应对气候变化的减缓措施

2.2.3

[SH - MF - LF] 实施适合当地情况的耕作方法，最大限度地减少对土壤的物理干扰。

责任层级：棉农

新，进步指标成为核心指标。将目前土壤健康指标的目的更进一步，对目前指标3.1.9进行了调整，并使其成为核心指标。

解释：

应根据监测活动的结果(见 P1)，咨询相关资质专家，并考虑提供的当地指导意见。

审核的门槛将在公众咨询后确定。

应对气候变化的适应措施；应对气候变化的减缓措施

2.2.4

[SH - MF - LF] 确保对肥料的最优化施用，最大限度地提高效益并尽可能避免负面影响，考虑并选择：

- (i) 正确的养分来源（根据土壤和植株需要）；
- (ii) 正确的用量；
- (iii) 正确的时机；
- (iv) 正确的施药地点。

责任层级：棉农

新，进步指标成为核心指标。目前的核心指标 3.1.3-3.1.5 以及进步指标 3.1.10 和 3.1.13-3.1.16 进行了调整，并使其成为核心指标

目的：

除了关注土壤测试，还要更加强调肥料的优化使用，这从气候变化的角度来看很重要，同时也可以最大限度地为棉农提高产量和降低成本。

解释：

该指标仅适用于棉农可以使用肥料的情况。只能根据适合当地情况以及可开展的土壤测试或分析方法施用肥料（良好棉花会制定当地指南）。

正确的养分来源是指正确的成分和正确的肥料类型（优先使用非合成肥料，避免过量施氮）。

缓解气候变化

2.2.5

[SH - MF - LF] 随着时间的推移，采取措施尽量减少合成肥料的使用。

责任层级：棉农

新增。

目的：

目的是强调为了土壤健康和气候变化尽量减少合成肥料的重要性。如果已经使用合成肥料，棉农应优化其使用，并努力创新和改进，寻找逐渐解决土壤肥力问题的替代方法。

解释：

该指标仅适用于棉农可以使用肥料的情况。

当地指导意见将包括当地其他可以用来增加土壤肥力的方法，例如，改善土壤健康/有机质、使用豆类和牲畜进行轮作、在田间保留更多的生物数量、使用氮素稳定剂、优先使用有机肥料等。

缓解气候变化

标准 2.3 通过提高作物产量并尽量减少浪费、侵蚀和盐碱化的做法，优化水资源的质量和可用性。

2.3.1

[SH - MF - LF (仅限灌溉农场)] 规划和执行灌溉方法、技术和时机，提高灌溉效率和最大限度地地提高水分生产力。

责任层级：棉农

新，进步指标成为核心指标。目前的指标 2.1.13-2.1.15，调整，成为核心指标。

解释：

选择灌溉方法应考虑作物不同生长阶段的蒸发、土壤条件和土壤湿度、降雨模式、水源和可用性以及气候变化风险等因素。将提供针对当地情况的指导。

应对气候变化的适应措施；应对气候变化的减缓措施

2.3.2

[SH - MF - LF (仅限雨水灌溉农场)] 实施各种做法有效管理不断变化的降水资源及分布。

责任层级: 棉农

新增。 基于目前指标 2.1.12; 3.1.11 的目的

目的:

不断变化的降雨模式正在影响并将继续影响农业活动。该指标是为了确保棉农采取有效做法，有效的应对水的变化、时间分布模式的变化以及降雨强度水平的变化。

解释:

根据不同的情况，这可能包括确保有效的排水、径流和侵蚀控制的做法，为灌溉收集和储存降水的做法，以及提高土壤渗水和吸水能力的做法。在可行和相关的情况下，应优先考虑基于自然的解决办法（如使用经济林代替水泥控制侵蚀）。良好棉花将提供当地指导意见。

应对气候变化的适应措施

标准 2.4 保护和加强农场及其周围的生物多样性和自然栖息地。

2.4.1

[SH - MF - LF] 采取措施保护农场内外的水道和湿地（如采用缓冲区、铺设草皮泄水道以及正确储存和使用化肥和化学品）。

责任层级: 生产者管理人员和棉农

轻微修改。 目前的指标 2.1.8 和 4.1.6。

解释:

良好棉花将提供当地指导意见。

应对气候变化的适应措施: 应对气候变化的减缓措施

2.4.2

[SH - MF - LF] 自然栖息地和生物多样性得到保护，并采取措施逐渐对其增加。

责任层级: 生产者管理人员和棉农

新增。

解释:

生产者需要判断确定栖息地和生物多样性最好的方法。例如，可以通过在社区层面开展测绘或与当地知识伙伴合作来实现。目前已确定的栖息地应在实地明确标识进行保护，并且慢慢改善。良好棉花会

提供关于良好实践的当地指导意见，包括但不限于：

- 增加授粉和其他有益物种的专门区域。
- 重新造林。
- 树篱、保护和连接的林木线或其他野生动物走廊。
- 更多加入作物多样性和/或牲畜轮作。
- 复育贫瘠的土地。

应对气候变化的适应措施；应对气候变化的减缓措施

2.4.3

[SH - MF - LF] 确定退化区域，并采取措施逐渐使其恢复。

责任层级：生产者管理人员和棉农

轻微修改。目前的指标 4.1.5，成为适用所有农场类型的核心指标。

解释：

退化区域，至少确定并在实地进行进行明显的标识。应采取措施确保这些区域不进一步退化，并能随着时间的推移得到恢复。

这主要涉及农场领域，但也要注意农场以外的情况。棉农需要意识到农场活动对周围生物多样性和自然栖息地的影响。指导意见也将包括良好棉花对于退化土地的定义。

应对气候变化的适应措施；应对气候变化的减缓措施

标准 2.5 保护、维护和加强自然生态系统和 HCV。

2.5.1

[SH - MF - LF] 如果计划将非农用地转换为农业用地，必须进行“良好棉花土地转化风险评估”。相应的措施完全整合到 P1 的活动和监测活动中。

责任层级：生产者管理人员和棉农

轻微修改。来自目前的指标 4.2.1。

目的：

该指标是为了确保自然生态系统和 HCV 得到保护，以及农场之外的 HCV 和自然生态系统不会因农场内的活动而受到威胁。

解释：

该指标要求对任何计划的土地转换都进行“良好棉花土地转化风险评估”。当前基于 HCV 风险的评估方法会进行调整，包括自然生态系统以及解决当前的挑战。预计将在 P1 的活动和监测计划中充分考量决定土地是否可以转换以及在何种条件下可以转换的措施和条件。

缓解气候变化

2.5.2

[SH - MF - LF] 生产者确保在 2020 年 1 月 1 日或之后没有任何自然生态系统被转化为农业用途。

责任层级：生产者管理人员和棉农

新增。

目的：

该指标旨在为了使良好棉花与土地转化方面的国际良好做法接轨。这是基于 [问责制框架倡议\(AFI\)](#) 的建议。

解释：

关于自然生态系统的定义，请参阅 [AFI](#)。

新加入的生产者必须提供证据（通过自我评估或在准备年），证明自截止日期以来没有转换过土地。对于已经参与的生产者来说，在修订后的《原则与标准》生效时，会有一个简化的流程来评估其指标符合性上的情况。

缓解气候变化

原则 3：作物保护

标准 3.1 生产者确保病虫害综合防治是生产者管理和实践的组成部分。

3.1.1

[SH - MF] 制定并实施涵盖指标 3.1.2-3.1.7 的病虫害综合防治 (IPM) 战略，并逐渐在 IPM 的理解和实践中纳入持续进步的途径。该战略为 P1 的活动和监测计划提供信息。

责任层级：生产者管理人员

重要修改。来自目前的指标 1.1.1。

目的：

IPM 策略是一种高级别的方法，确保生产者的害虫管理的整体方法是基于其对 IPM 原则的正确理解，并确保棉田层面的活动以此为依据。出于战略的实地活动应完全纳入 P1 的活动和监测计划。

解释：

良好棉花希望生产者能够逐步制定、实施和改进 IPM 计划，体现持续进步的概念。为了帮助生产者执行这一点，将推广适应当地情况的工具，如英国农药行动组织(PAN UK)制定的‘IPM 梯子’。

应对气候变化的适应措施；应对气候变化的减缓措施

3.1.2

[SH - MF] 棉农了解当地的病虫害压力及其主要天敌，能够解释适合当地情况的病虫害控制方法，最大限度地降低对人类和环境的危害。

责任层级：生产者管理人员

重要修改。来自目前的指标 1.1.1。

应对气候变化的适应措施；应对气候变化的减缓措施

3.1.3

[SH - MF] 采用的方法有助于种植健康的作物，避免害虫种群和疾病的积聚，保护和增强有益生物的种群。

责任层级：棉农

重要修改。来自目前的指标 1.1.1。

解释：

当地指导意见将澄清遵守规定以及我们所说的种植健康作物是什么意思。

应对气候变化的适应措施；应对气候变化的减缓措施

3.1.4

<p>[SH - MF] 按照 IPM 计划，根据当地的适宜性和抗性情况考虑合适的种子品种。</p>	<p>责任层级： 棉农</p> <p>重要修改。 来自目前的指标 1.1.1。</p> <p>目的： 强调种子品种对作物保护的重要性。</p> <p>解释： 当地指导意见将阐明品种选择取决于相关种子在当地的可获得性和可负担的能力。</p> <p>应对气候变化的适应措施； 应对气候变化的减缓措施</p>
<p>3.1.5</p> <p>[SH - MF] 对作物的健康状况以及害虫和有益生物的水平进行定期监测；利用实地观察和决策工具来确定何时以及如何控制害虫。</p>	<p>责任层级： 棉农</p> <p>重要修改。 来自目前的指标 1.1.1。</p> <p>应对气候变化的适应措施； 应对气候变化的减缓措施</p>
<p>3.1.6</p> <p>[SH - MF] 病虫害防治优先采取生物、物理、耕作以及其他非化学的方法。</p>	<p>责任层级： 棉农</p> <p>重要修改。 来自目前的指标 1.1.1。</p> <p>解释： 对农场来说，可行的意思就是方便获取、负担得起以及便于使用。</p> <p>缓解气候变化</p>
<p>3.1.7</p> <p>[SH - MF] 只有在达到一定的害虫水平阈值时才应使用农药。在需要使用农药，需要：</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) 低毒活性成分优先； (ii) 施用要降低耐药性。 	<p>责任层级： 棉农</p> <p>重要修改。 来自目前的指标 1.1.1。</p> <p>解释： 良好棉花将开发指导资源，确定抗性治理的阈值和做法，比如说，将纳入 FAO 抗性治理指导意见。</p> <p>缓解气候变化</p>
<p>3.1.8</p> <p>[LF] 实施病虫害综合防治策略：</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) 防止害虫种群和疾病的聚集，保护有益生物； (ii) 对作物健康、虫害、疾病和有益生物定期监测； (iii) 优先考虑非化学品干预措施； (iv) 确保只有在达到规定的阈值时才使用 	<p>责任层级： 生产者管理人员</p> <p>重要修改。 来自目前的指标 1.1.1。</p> <p>解释： 参见 1.1.1 中的解释说明</p>

- 化学品；
- (v) 优先考虑低毒性活性成分，并管理耐药性（如果使用化学品）。

应对气候变化的适应措施；应对气候变化的减缓措施

标准 3.2 所使用的农药经注册且贴上适当标签。

3.2.1

[SH - MF - LF] 使用的所有农药都在国内注册，适用于棉花。

注意：与目前的《原则与标准》一样，该指标也是为了在防止使用混合农药，未来版本的文字会对此予以澄清

责任层级：生产者管理人员和棉农

没有修改。目前的指标 1.2.1。

解释：

注册农药是指相关监管机构已评估在已注册的作物上使用该农药的风险，并为其制定合适的、针对作物的使用说明。该指标还防止使用那些某单个成分已注册可用于棉花，但组合起来没有注册的混合农药。

3.2.2

[SH - MF - LF] 所有使用的农药都至少以一种事实上或法律上国家或相应地区的正式语言进行正确标注。

责任层级：生产者管理人员和棉农

没有修改。目前的指标 1.2.2。

解释：

合法注册的农药所附的标签载有关于所涉产品的特性、使用说明以及使用时应采取的预防措施等重要信息，所有这些信息都应遵守。

3.2.3

[SH - MF - LF] 生产商使用的所有天然物质都有记录，且至少每年更新一次。

责任层级：生产者管理人员

新，进步指标成为核心指标。 目前的指标 1.2.3，调整，成为核心指标。

解释：

虽然用作生物农药的天然物质可以在可持续棉花生产中发挥关键作用，但需要认识到一些天然物质的使用不当也可能对生物多样性或人类健康产生负面影响。它们目前在良好棉花农场广泛使用，但通常没有经过任何正式的（国家或其他）注册程序；而良好棉花规定所有使用的农药都必须在国家范围内进行注册可用于相应的作物。该指标仅适用于使用天然物质的情况。

标准 3.3 生产者承诺最大限度地减少高危农药的使用。

3.3.1

[SH - MF - LF] 如果农药被列入以下任何国际文件或条例，一律不得使用：

- (i) 《斯德哥尔摩公约》附录 A 及附录 B；
- (ii) 《蒙特利尔议定书》附录；
- (iii) 《鹿特丹公约》附录 III；
- (iv) 被列入《全球有害化学品统一分类和标签制度》(GHS)1 类；世界卫生组织 (WHO)Ia 类。

责任层级：生产者管理人员和棉农

轻微修改。 目前指标 1.3.1 的实际要求没有改变，但目前的指标 1.4.1 已被纳入这一指标，原指标在此前的逐步淘汰日期是 2021 年。在《原则与标准 3.0 版》生效时，本征求意见稿中的指标 3.3.3 也将被纳入本指标。

解释：

良好棉花棉农使用的活性成分清单以及这些法规中列出的匹配标准将每年更新，并由良好棉花分享。

对于没有可行替代品的活性成分，可根据明确的流程和明确的条件允许例外使用（见 3.3.2）。

缓解气候变化

3.3.2

[SH - MF - LF] 如果禁用农药（根据 3.3.1）还没有可行的替代品，那么良好棉花可以通过既定的特殊使用流程批准特殊使用。经特殊使用流程批准后使用的农药，必须严格遵守其中规定的所有条件并报告。

责任层级：生产者管理人员

新增。

解释：

良好棉花目前有一个通用的减损程序，考虑指标可能不适用的例外情况。为 HHP 引入特定的特殊使用流程的目的是为了有一个更透明和严格的方法来评估在某一地区或情况下计划淘汰 HHP 但可能还没有可行替代品的情况。在这些情况下，需要考虑对棉农和生计的影响与继续使用 HHP 的影响。特殊使用请求也需要考虑关于替代品（包括非化学替代品）的最佳可用科学。

良好棉花将与技术专家合作，在咨询反馈的基础上确定特殊使用的流程。很可能在国家或区域一级按时限考虑申请的情况。这一流程可能包括以下要素：

- (i) 按照 IPM 对替代品进行全面评估；
- (ii) 确定需要采用的风险缓解措施，并对这些措施的执行情况进行核查；
- (iii) 每年报告这些农药的使用情况以及有针对性的逐步淘汰目标；
- (iv) 表现出生产者承诺与其他利益相关方合作，协助开发替代品。

3.3.3

[SH - MF - LF] 生产者有计划在 2024 年逐步淘汰使用被列入《全球有害化学品统一分类和标签制度》(GHS)2 类以及世界卫生组织(WHO)1b 类的农药。

注意：预计到修订后的《原则与标准》在 2024-2025 季生效时，这些农药将被禁止使用

责任层级：生产者管理人员

没有修改。目前的指标 1.4.2

解释：

对于没有可行替代品的活性成分，可根据明确的流程和明确的条件允许例外使用（参考 3.3.2）。

缓解气候变化

3.3.4

[SH - MF - LF] 生产者执行计划在 2028 年之前逐步淘汰被《全球有害化学品统一分类和标签制度》(GHS)1a 和 1b 类列为具有致癌性、致突变性和生殖毒性(CMR)的农药。

责任层级：生产者管理人员和棉农

轻微修改。当前指标 1.5.1，增加了逐步淘汰的日期。

目的：

目的是让生产者和棉农采取措施，为在 2028 年前逐步淘汰做准备并确保其可行性，例如确定和探索替代品以及开展能力建设活动。

解释：

良好棉花将确定农药，并向各国提供清单。指导意见将建议生产者在这一类别中优先使用最广泛的农药，并将其作为重点工作。

缓解气候变化

标准 3.4 评估和降低高危农药的环境危害。

3.4.1

[SH - MF - LF] 对于 3.3.1-3.3.3 中未涉及的具有环境危害的常用农药，按照良好棉花的指导文件实施风险缓解措施。

责任层级：生产者管理人员和棉农

新增。

解释：

良好棉花将为项目合作伙伴提供定期更新的农药清单（例如三年）。为此，良好棉花会根据 [英国农药行动组织 HHP 清单](#) “第 3 组”标准在每个国家确定具有最高环境毒性的农药，并告知。

应对气候变化的适应措施；应对气候变化的减缓措施

标准 3.5 安全处理和储存农药。

3.5.1

[SH - MF - LF] 确保所有制备和施用农药的人员都是：

- (i) 身体健康；
- (ii) 受过农药使用培训并掌握必要技能；
- (iii) 年满 18 岁或以上；
- (iv) 非孕妇或哺乳期妇女。

责任层级：生产者管理人员和棉农

没有修改。目前的指标 1.6.1。

目的：

向良好棉花棉农和工人提供适当的信息和培训，使他们能够安全地工作，没有健康风险。

解释：

将提供指导，说明如何确保良好棉花棉农了解危害程度、相关风险、为什么要进行风险控制以及如何管理风险。

培训可以使棉农能够在危险的环境中更安全地工作。培训的具体内容因地制宜，应结合当地实际情况。

3.5.2

[MF - LF] 由正确穿戴适当个人防护装备的人员制备和施用农药。

责任层级：生产者管理人员和棉农

没有修改。目前的指标 1.7.1。

3.5.3

[SH] 在制备和施用农药时，穿戴最低限度的个人防护装备，保护下列身体部位不会从皮肤吸收、摄入和吸入农药：

- (i) 面部和呼吸道：眼睛、耳道、鼻腔、头皮；
- (ii) 四肢：手臂、前臂、手掌、腿、脚；
- (iii) 腹部和生殖器区域。

责任层级：生产者管理人员和棉农

没有修改。目前的指标 1.7.2。

解释：

在有些情况下，棉农和工人无法获得或负担不起适当的设备。但是，在处理或施用任何农药时，他们至少必须穿戴能够保护以下身体部位避免皮肤吸收、摄入和吸入农药的服装和设备。

良好棉花将进一步提供当地指导意见，以确定和获取最低限度的个人防护装备（PPE）。

3.5.4

[SH] 采取措施，增加采用适当个人防护装备的棉农人数。

责任层级：生产者管理人员和棉农

新增。

目的：

对于许多小农来说，适当 PPE 的采用会受到成本、获取和行为改变挑战的限制。与此同时，与 3.5.3 中所述最低限度的 PPE 相比，适当的 PPE 能够为处理农药的人员提供更好的保护。该指标是为适当的 PPE 的获取和使用的持续改进给予支持，无论当前的基线水平如何。

3.5.5

[MF - LF] 农场必须设有专门的农药储存、混合和处理区以及农药容器和施药设备的清洗区域。这些区域必须完全遵守储存农药的相关法规。在这些区域内，必须彻底收集所有冲洗液和径流，以免造成污染风险。

责任层级：生产者管理人员和棉农

轻微修改。目前的指标1.8.1。 - 目前仅为LF的核心指标，建议也将其作为MF的核心指标。

3.5.6

[SH - MF] 处理农用化学品容器可将对人体健康和环境的风险降至最低。采取措施逐步改善收集和回收方案的运用。

责任层级：生产者管理人员和棉农

新，进步指标成为核心指标。进步 1.10.1-1.10.3 合并、调整，成为核心指标。

解释：

在可能的情况下，农民在决定购买农药时应该考虑到其处置方案。我们承认农民可能无法获得容器回收或收集方案，因此需要外部支持。

良好棉花将提供适合当地情况规范的实例。

3.5.7

[LF]生产者

- (i) 根据容器类型、尺寸和有效成分，适当处置农药容器；
- (ii) 如果有机会，参与回收计划和/或返还给供应商。

责任层级：生产者管理人员

新，进步指标成为核心指标。进步 1.10.2-1.10.3 合并、调整，成为核心指标。

3.5.8

[SH] 棉农了解并采用合适、更安全的喷洒技术。

责任层级：生产者管理人员和棉农

新，进步指标成为核心指标。进步指标 1.9.1-1.9.4 调整，成为核心指标。

解释：

指导意见会解释什么是适当和更安全的喷洒技术，包括需要考虑天气条件，正确使用维护良好的设备，并在可行的情况下遵循标签要求。

3.5.9

[MF - LF] 农药施用通过确保以下事项将负面影响降至最低：

- (i) 遵循标签要求；
- (ii) 使用适当的施药设备并正确校准；
- (iii) 考虑适当的天气条件；
- (iv) 最大限度地减少污染（如通过喷雾漂移）。

责任层级：生产者管理人员和棉农

新，进步指标成为核心指标。进步指标 1.9.1-1.9.4，调整，成为核心指标。

3.5.10

[MF - LF] 在施用农药后，设立并实施限制进入的间

责任层级：生产者管理人员和棉农

隔期。

新，进步指标成为核心指标。进步指标 1.9.1-1.9.4，调整，成为核心指标。

原则 4：纤维品质

标准 4.1 农作活动（收获前、收获期间和收获后）确保纤维质量得到保护和提高。

4.1.1

[SH - MF - LF] 在品种选择（在可能的情况下）、种植日期、栽植密度、栽植行距、作物生长以及杂草管理等方面执行适合当地情况的良好实践可增加培植高质量纤维的可能性。

责任层级： 棉农

新，进步指标成为核心指标。 目前的指标 5.2.3，调整，成为核心指标。

解释：

良好棉花将提供当地指导意见，其中包括向从事此项工作的人员提供培训的建议。对于 SH 来说，一般就是女工或其他弱势群体。

4.1.2

[SH - MF - LF] 执行最适合当地情况的采摘、储存和运输做法，避免污染。

责任层级： 棉农

轻微修改。 当前指标 5.1.1 和 5.2.1。

解释：

只有在生产商自己负责运输时，才会对运输做法进行评估。

4.1.3

[SH] 如果使用聚丙烯、聚乙烯或其他合成材料的袋子，推广替代品，并采取措施逐步淘汰合成材料。

责任层级： 生产者管理人员

新，进步指标成为核心指标。 目前的进步指标 5.1.2，调整，成为所有类型农场的核心指标。

原则 5：体面劳动

标准 5.1 生产者建立有效的制度确定和处理侵犯劳工权利的风险和事件。

5.1.1

[SH - MF - LF (仅适用于超过 15 名工人*的 LF)] 建立制度定期监测侵犯劳工权利的风险的事件 (包括强迫劳动和童工、歧视、工作场所暴力和骚扰以及健康和安全问题等方面的风险)。

明确负责监测系统的人员。

责任层级：生产者管理人员

新增。

目的：

目的是更多关注合作伙伴在侵犯劳工权利风险变成事故之前发现问题的能力，并采取适当的缓解措施。这代表着要求从“零容忍” (如不使用童工) 转变为希望生产者“评估和解决”问题，而不是隐瞒。良好棉花会提供指导意见、范例和模板，其中会包括确保生产者检查自我评估和劳工概况数据，从而了解强迫劳动或童工的潜在风险。

解释：

* 这里的工人包括所有长期和临时或季节性工人
指导意见将采用关于尽职调查的措辞，并定义系统的组成部分以及“定期”的定义。

5.1.2

SH - MF - LF (仅适用于超过 15 名工人*的 LF) 若发现风险，立即采取行动解决这些风险并防止其再次发生。

责任层级：生产者管理人员

新增。

解释：

为防止情况再次发生，需要识别和了解风险或事件的根本原因。

*这里的工人包括所有长期和临时或季节性工人

5.1.3

[MF - LF]如果工人是通过分包商雇用的，棉农有责任将标准 5.2-5.10 中的要求传达给分包商，并确保他们的工人符合这些要求。

责任层级：棉农

新增。

标准 5.2 棉农和工人了解自己的劳动权利。

5.2.1

[SH - MF - LF] 女性和男性棉农和工人都了解工作中的基本原则和权利。这些权利包括结社自由和集体谈判自由，安全和健康的工作环境，不受歧视、工作场所暴力与骚扰、强迫或强制劳动和童工的保护。

责任层级：生产者管理人员

新增。

标准 5.3 保护儿童和青年工人的权利。

5.3.1

[SH - MF - LF] 任何未满 18 周岁的人都不得从事危险工作，其性质或从事该工作的情况，可能损害未满 18 周岁人员的健康、安全或道德。

责任层级：生产者管理人员和棉农

轻微修改。目前的指标 6.2.1，措辞略有改动。

解释：

危险工作包括但不限于施用农用化学品、农药和化肥，使用农业设备、工具和机械，提升或移动重物或货物，或执行危险任务，如地下、水下、危险高度，或在高温下长时间工作。青年工人进行的每项活动都必须有成年人监督。

批准劳工组织第 182 号公约（《最恶劣形式的童工劳动》）的所有国家都必须制定一份儿童不能从事的危险工作清单。更多信息，请参阅良好棉花本地指导意见。

5.3.2

[SH - MF - LF] 年轻工人（最低就业年龄到 18 岁之间的工人）接受充分的培训和监督，从事与年龄相适应，没有危险性的工作。

责任层级：生产者管理人员

新增。

解释：

这就要求生产者保留所有年轻工人的记录，或者生产者需要每年记录年轻工人的人数，作为劳动力概况资料的信息，从更高层次上了解问题的相关性。

年轻工人包括所有年龄在 15 岁（某些国家为 14 岁）或当地法律规定的最低就业年龄（以较高者为准）以及 18 岁之间的人员。良好棉花将提供进一步指导意见。

5.3.3

[MF-LF]核实工人年龄，确定没有人低于15岁（某些国家为14岁），或低于当地法律规定的最低就业年龄（以较高者为准）。

责任层级：生产者管理人员和棉农

轻微修改。来自目前指标6.1.1，增加了年龄核实。

解释：

良好棉花将提供具体国家的名单。

5.3.4

[SH-MF-LF]年满13岁（在某些国家为12岁）的儿童只能从事轻体力劳动，前提是：

- (i) 工作不危险，对他们的健康或发育无害；
- (ii) 工作不影响他们上学，并且是在放学后或假期的合理时限内完成的（每周不超过14小时）；
- (iii) 工作适合儿童的年龄和身体状况，并且不会危及儿童的社会、道德或身体发展。

责任层级：生产者管理人员和棉农

重要修改。来自目前的指标6.1.3，但修改后增加了12岁的最低年龄，以与劳工组织关于12-14岁儿童“轻体力劳动”的定义保持一致，并澄清了同样适用于关于其他农场陪伴父母的工人子女的要求。

解释：

这适用于所有年满13岁（某些国家为12岁）和15岁（某些国家为14岁）之间或当地法律规定的最低就业年龄（以较高者为准）的儿童，无论是在自家农场、在其他人的农场工作，还是陪同父母到其他农场工作。

轻体力劳动是指：

- 每7天至少有24小时休息。
- 允许孩子不受干扰地上学。
- 需要父母同意和其他文件（根据当地法律要求）。
- 不剧烈，在正常条件下进行，并包括适当的休息时间（如不需要连续站立数小时，在高温下工作等）。
- 每周不超过14小时。
- “轻体力劳动”不得包括以下任何内容：
 - 不使用或暴露于化学品（如除草剂、肥料、农药）。
 - 不举抬重物。
 - 不使用危险工具（如砍刀、锐器等）。
 - 不操作或协助操作任何类型的机器，包括拖拉机、电锯和动力发动机。
 - 不在高处作业（如树上或梯子上）。
 - 不在密闭空间内工作（如密闭且可能含有有毒空气的筒仓或储存区）。
 - 不在晚上工作（早上6点前，晚上8点后）。
 - 无其他危险工作。

良好棉花将提供各个国家不同年龄要求清单。

13岁（某些国家为12岁）以下儿童的家庭工作：13岁（某些国家为12岁）仍可以参加“家庭工作”或帮助父母工作。包括在家里帮忙，或在农场里从事不影响他们的教育、健康或发育，适合年龄的轻体力工作。

标准 5.4 不得强迫或强制劳动，包括抵债或贩卖劳动。

5.4.1

[SH - MF - LF] 工人在开始工作前理解并自愿同意工作条款和条件（通过口头或书面协议）；工人同意工作条件或性质的任何变化。

责任层级：棉农

重要修改。 对强迫劳动的风险因素提出了更细致的指标，取代了目前的指标 6.3.1（“禁止任何形式的强迫或强制劳动，包括被抵押或被贩运的劳工”）。这些修改后的指标以劳工组织关于强迫劳动的 11 项指标为基础。

解释：

如果确定了强迫劳动的潜在风险（根据 5.1），应立即处理这些风险，并采取纠正行动防止其再次发生。如果确定存在强迫劳动的不合规情况，生产者必须提供安全的补救措施（根据第 5.9）。

5.4.2

[SH - MF - LF] 雇主或其他第三方不得直接或间接（如从工资和福利中扣除）向工人收取招聘费用或相关费用。

责任层级：棉农

重要修改。 引入了关于强迫劳动风险因素的更细致的指标，取代了目前的指标 6.3.1。

解释：

招聘费用是指在招聘过程中为确保工人就业或安置而产生的任何费用或成本，无论其征收或收取的方式、时间或地点如何（来源：公平招聘的一般原则和操作指南以及招聘费用和相关费用的定义，国际劳工组织，2019 年）。

5.4.3

[SH - MF - LF] 工人有权在从招聘和雇用开始的整个工作周期内都拥有一个没有暴力和骚扰的工作场所。

责任层级：棉农

重要修改。 引入了关于强迫劳动风险因素的更细致的指标，取代了目前的指标 6.3.1

解释：

“工作场所的‘暴力和骚扰’一词是指一系列不可接受的行为和做法或威胁，无论是一次性发生还是重复发生，结果造成或可能造成身体、心理、性或经济方面的伤害，同时也包括基于性别的暴力和骚扰；”
[劳工组织第190号公约]。

5.4.4

[SH - MF - LF] 在整个工作周期中，从招聘到终止，工人在任何时候都不会面临威胁或处罚（如扣留工资或证件）。

责任层级： 棉农

重要修改。 引入了关于强迫劳动风险因素的更细致的指标，取代了目前的指标6.3.1

解释：

证件包括护照或身份证件；其他处罚可包括扣留个人物品。

5.4.5

[SH - MF - LF] 工人不得将工作作为履行对第三方或雇主债务的条件。

责任层级： 棉农

重要修改。 引入了关于强迫劳动风险因素的更细致的指标，取代了目前的指标6.3.1。

标准 5.5 工人有结社自由和集体谈判的权利。

5.5.1

[SH - MF - LF] 所有工人都了解他们有权成立或加入工人组织，有权对他们的工作条款和条件进行集体谈判（不受雇主的干涉或威胁）。

责任层级： 生产者管理人员和棉农

轻微修改。 目前的标准6.11。

标准 5.6 在招聘或工人待遇方面不存在歧视。

5.6.1

[SH - MF - LF] 在用工方面没有歧视，包括在工资、任务、待遇或获得福利情况。

责任层级： 棉农

轻微修改。 来自目前的标准6.4。

解释：

这包括基于任何与工作特点或内在要求无关的歧视。包括但不限于基于性别身份、性别特征、性取向、年龄、国籍、民族、语言、种族、阶级、种姓、社会出身、宗教、信仰、健康、政治派别、政治观点、工会

或其他工人组织成员的身份、婚姻状况、与怀孕有关的歧视（包括强制性妊娠测试）。

标准 5.7 工人的工资至少达到最低工资标准。

5.7.1

[SH - MF - LF] 向工人支付最低工资或更高工资（参考适用于国家或地区农业的法定最低工资，或集体商定的工资）。

责任层级：棉农

新，进步指标成为核心指标。强化对最低工资的认识，目前的标准6.13。

5.7.2

[SH - MF - LF] 在正常工作时间和正常工作条件下，为工人提供的计件工资足以使其得到符合国家最低工资或地区标准（以较高者为准）的工资。

责任层级：生产者管理人员和棉农

重要修改。目前的指标6.13.4，扩展到SH/MF。

标准 5.8 工人的健康和受到保护。

5.8.1

[MF - LF] 在需要时，男性和女性工人都可以在工地附近合理的范围内使用厕所和洗手设施。厕所设施既安全又私密。

责任层级：生产者管理人员和棉农

新，进步指标成为核心指标。属于目前的指标 6.6.，调整，成为所有类型农场的核心指标。

解释：

在人工工作环境中，“附近合理的范围”通常是指工人获取设施只需步行100米的范围。如果工人可以很容易开车前往卫生设施，本指标将不适用。

5.8.2

[SH] 实施措施逐年改善工人使用厕所和洗手设施的条件。

- (i) 设施应在工作场所附近合理的范围之内，并在需要时供所有工人使用。
- (ii) 厕所设施既安全又能保证私密。

生产者单位应至少每年对 PU 内所有农场厕所和洗手设施的使用情况监测一次。

责任层级：生产者管理人员和棉农

新，进步指标成为核心指标。目前的进步指标 6.6.1 和 6.6.2。

5.8.3

[SH - MF - LF] 工人必须有固定的休息时间，可以乘凉及喝水；具有预防中暑的措施，并及时处理工人中暑的现象。

责任层级：生产者管理人员和棉农

新，进步指标成为核心指标。属于目前的指标 6.7，调整，成为所有类型农场的核心指标。

解释：

需要在咨询专家的基础上制定本地化指南，以确定热应力成为风险的环境（即最低温度阈值）。

应对气候变化的适应措施。

5.8.4

[SH - MF - LF] 找出工作场所与工作和任务有关的潜在健康和安全隐患，并采取措施解决这些危害。

责任层级：生产者管理人员和棉农

新，进步指标成为核心指标。属于目前的指标 6.9，调整，成为所有类型农场的核心指标。

5.8.5

[MF - LF] 工人、棉农和任何管理工人的人都接受在关键健康和安全隐患方面与他们角色相关的培训和信息，以及如何在工作日为他们自己和/或他们负责的人减轻这些风险。

责任层级：生产者管理人员和棉农

新，进步指标成为核心指标。属于目前的指标 6.8，调整，成为所有类型农场的核心指标。

标准 5.9 工人可以安全地提出关切，劳工侵权行为的受害者可以获得补救。

5.9.1

[SH - MF] 工人有安全的渠道提出与侵犯劳工权利相关的关切，包括童工或强迫劳动、歧视、工作场所暴力和骚扰、工作条件不符合标准或恶意招聘的做法，并得到处理。这些机制应该：

- (i) 利用现有的、可信的申诉机制或其他现存的制度。

责任层级：生产者管理人员和棉农

新增。

目的：

目的是尽可能使用现有的有效申诉机制。很多地方存在这些制度系统，但工人们往往没有意识到。

(ii) 面向所有的工人。

解释:

指导意见将明确提及 UNGP8 关于申诉机制的有效性标准。至少，申诉机制必须是保密的，没有成本，并且不存在报复的情况。他们还需要确保针对“施暴者”的纪律处分与行为相称。

5.9.2

[SH - MF] 如果发生侵犯劳工权利的行为，包括童工或强迫劳动、歧视、工作场所暴力和骚扰、不符合标准的工作条件或虐待性招聘做法，受害者可以获得保护和补救。在整个过程中，受害者的保密性和安全得到保护。

责任层级: 生产者管理人员和棉农

新增。

解释:

现有组织或架构存在的情况下，利用它们提供补救措施。

5.9.3

[LF] 工人可以使用安全的投诉热线或其他申诉机制；任何侵犯劳工权利的受害者都可以获得支持和补救。

责任层级: 生产者管理人员和棉农

新增。

目的:

确保工人了解并与现有的热线电话和组织联系，可以保护和补救受害者。可以匿名投诉，并保证隐私。

标准 5.10 工人有明确的合同和期望。

5.10.1

[MF - LF] 所有工人（无论是长期性、季节性的还是临时的工人）都有由工人和雇主签署的书面合同。工人在签署合同时收到一份合同副本。

责任层级: 生产者管理人员和棉农

新增。

解释:

书面合同应至少包括：工作职责、工作时间、工资标准或工资计算方法（包括加班）、支付频率和方法、福利或扣减、休假（包括带薪休假、病假等）以及终止合同的通知期限。

原则 6：生计

标准 6.1 确定并执行农民的主要生计问题以及解决这些问题的机会。

6.1.1

[SH - MF] 生产者单位经理和田间工作人员与农户（包括所有家庭成员）以及其他社区一级的相关利益相关者进行协商和对话，评估关键的生计问题并确定改进的机会。

责任层级：生产者管理人员

新增。

目的：

目的是采取一种灵活的方法确保为改善生计而采取的所有措施都符合当地农民的需求和优先事项。这也应该为相关机会留出空间，鼓励 PU 在有机会的地方努力创新！

在实际操作中，棉农咨询可能与 1.2.3 中要求的棉农咨询有重叠。 - 没有必要进行重复咨询。

解释：

良好棉花会提供当地指导意见，为这一指标的执行提供帮助。可以探索的途径包括：加强妇女的能力和参与、多样化收入、促进补贴作物保险、获得信贷或类似措施。良好棉花目前对生计也有工作定义。基本理念是让农户和社区拥有知识、技能、权力和选择，使用可靠的物质和非物质资源来维持或改善他们的福祉——即使在震荡时期，也不会损害他人或环境的当前或未来的福祉。

良好棉花承认生活收入对生计的重要性和切入点。良好棉花正在考虑采取措施通过研究（确定收入与成本差距）和能力发展来实现这一目标。

应对气候变化的适应措施

6.1.2

[SH - MF] 在 6.1.1 的基础上，开展具体的活动或干预措施，实现生活水平目标重点领域的改进。

责任层级：生产者管理人员

新增。

目的：

目的是，虽然在方法上有很大的灵活性，但PU 必须监测进展并解释所采取的活动如何（随着时间的推移）有助于改进情况。

解释：

良好棉花建议 PU 尽可能考虑伙伴关系或合作。对于任何探索的路径和开展的活动，必须考虑相关利益相关者的需求、要求和意见，并非常彻底地制定任何措施以避免不利的影响。良好棉花既能提供当地的执行指导意见，也能提供明确的保证准则。

应对气候变化的适应措施

标准 6.2 通过组织和联合行动提高社会和经济效益。

6.2.1

[SH] 在有需要和需求以及当地机会的地方，生产者支持棉农组织起来提高社会和/或经济效益。包括：

- (i) 改善获取投入和进入市场的机会；
- (ii) 改善获得知识和信息的机会；
- (iii) 改善参与度和集体发言权。

责任层级：生产者管理人员

新，进步指标成为核心指标。 目前 6.22 的指标，成为核心指标。

解释：

生产者与女性和男性棉农协商确定生产者组织或类似结构的需要和要求，从而帮助棉农为了一种或几种社会经济利益而组织起来。该指标仅适用于当地环境允许处理这些问题的情况。